

APN Voyages 3, rue St-Victor 1227 Carouge 022 301 01 50 apn@bluewin.ch www.apnvoyages.ch

## Laponie finlandaise

Séjour hivernal à Nuorgam Hiver 2022 – 2023



Bienvenue à Nuorgam! Le village le plus au nord de la Finlande, au sommet de l'Europe, proche des rives de la célèbre rivière Teno, en face de la frontière norvégienne, près de l'océan Arctique et protégée par les magnifiques collines. Vous pourrez expérimenter un silence intact, une nature sauvage, une relaxation, des paysages blancs grands ouverts, un style de vie local et une culture sami vibrante avec un large éventail d'activités. Un endroit magnifique vous attend avec ses lumières du nord et ses nuits arctiques!

La petite structure familiale possède 11 appartements confortables avec des équipements modernes (7 appartements pour 2 personnes, avec salon et kitchenette, une chambre, toilettes et douche ; 4 appartements pour 4 à 6 personnes avec salon et kitchenette, 2-3 chambres, toilettes, douche et sauna), ainsi que 4 nouveaux chalets pour 2 personnes avec toilettes, douche, sauna et cheminée (ces chalets confortables et décorés avec goût sont situés sur les rives de la rivière Tenojoki). Il y a aussi un restaurant cozy servant de la cuisine locale, une cabane laponne et un sauna. Les propriétaires Marjatta et Raimo vous souhaitent chaleureusement la bienvenue!

Prix indicatifs, ils peuvent varier suivant le cours de change, la disponibilité des vols lors de la réservation, le nombre de participants...

## Séjour de 7 nuits / 8 jours

## 3'650CHF par personne dans un chalet pour deux personnes, comprenant :

- Vols Genève Helsinki Ivalo aller-retour
- 7 nuits en appartement pour deux personnes
- Transferts, pension complète (boissons non incl.) et activités mentionnées compris Équipement chaud (salopette, bottes chaudes) inclus
  - Accès au sauna
- Équipement à disposition gratuitement : luge, traineau, raquettes, skis nordiques, trépied et lampe-torche

### Supplément:

- -> 240CHF par personne pour séjourner dans un des nouveaux chalets (avec sauna privée)
  - -> 180CHF par personne pour séjourner dans un appartement avec sauna privée

#### Description de la semaine

#### Jour 1: Arrivée

Arrivée à l'aéroport d'Ivalo et transfert à Nuorgam. Rencontre avec votre hôte, informations et dîner dans le restaurant.

#### Jour 2 : Activités d'hiver locales

Après un délicieux petit-déjeuner, vous obtiendrez les vêtements d'hiver chauds pour tout le séjour. Il est alors temps de commencer les activités hivernales. Votre guide vous montrera comment utiliser les raquettes et quelle est la bonne technique pour le ski de fond. Vous apprendrez également ce qu'est une « kick-sledge ». Enfin, vous pourrez essayer ces activités d'hiver en petits groupes avec votre guide. La durée du programme est d'environ 2h30. Le déjeuner sera servi dans le restaurant. Après le déjeuner, vous avez du temps libre suivi ensuite par des explications sur les aurores boréales. Votre guide vous dira quand et comment voir les aurores, comment suivre les prévisions et comment utiliser l'appareil photo pour les photographier. Ensuite, il est temps de dîner. Après le dîner, vous pourrez aller pour la chasse aux aurores par vous-même; trépieds disponibles gratuitement.

## Jour 3 : Excursion pittoresque en traîneau à motoneige dans la région des collines

Après le petit déjeuner, vous pourrez avoir un aperçu de comment vivent les locaux. Le traîneau tiré par une motoneige vous emmènera au-dessus des collines où vous vous sentirez et verrez la puissance du désert arctique et du paysage époustouflant lorsque vous atteindrez le sommet.

Vous pourrez alors profiter du silence, de la pureté de la nature et des vues incroyables sur les collines norvégiennes et sur la vallée de la rivière Teno. Pendant l'excursion, le déjeuner est servi dans une cabane lapone traditionnelle, appelée « Kota ». Votre guide vous montrera comment allumer un feu et vous expliquera quelles sont les coutumes locales, l'histoire du peuple sami et la faune et la flore environnantes. Pendant l'excursion, il est possible de découvrir les secrets de la pêche sur glace sur un lac gelé, comme le font les habitants lors de leur jour de congé. Si vous avez de la chance, vous aurez peut-être au bout de votre ligne une truite arctique ou une ombre. La durée de l'excursion est d'environ 4 heures. À votre retour, vous avez le temps de vous détendre au sauna avant le dîner. Le soir, vous pouvez aller chasser les aurores boréales par vous-même ou réserver l'une de nos visites guidées.

## Jour 4 : Visite de la Norvège et de l'océan Arctique

Après le petit-déjeuner, transfert du côté norvégien de la frontière. Visite du vieux village de pêcheurs traditionnel de Nesseby, dans le Varangerfjord, situé au bord de l'océan Arctique. L'océan Arctique ne gèle jamais, avec ses eaux cristallines et ses paysages changeants, il est à couper le souffle. On vous contera des histoires sur la culture norvégienne et la pêche. Sur le chemin du retour, visite du musée Sami à Varangerbotn, où l'on peut apprendre comment le peuple Sami vivait au bord du fjord. Pause déjeuner dans un restaurant local et visite d'une boutique d'argenterie sami

avec possibilité d'acheter des objets artisanaux en argent. La durée de l'excursion est d'environ 5 heures.

Au retour, vous aurez l'après-midi libre pour vous détendre, faire des activités indépendantes ou vous promener dans les environs et profiter de la nature arctique et du silence! Possibilité de sauna avant le dîner.

#### Jour 5 : Randonnée en motoneige sur les collines et visite d'un éleveur de rennes

Aujourd'hui vous allez découvrir la beauté et la puissance de la nature arctique en motoneige. Le safari vous emmènera aux collines voisines de Nuorgam et jusqu'à Pulmankijärvi, le lac frontalier entre la Finlande et la Norvège. Au sommet des collines, vous pourrez admirer l'immensité du paysage hivernal blanc, la nature pure et profiter du silence, entendre la nature vous chuchoter. Boissons chaudes et snacks servis pendant l'excursion. Il se peut que nous voyions aussi des rennes ou d'autres animaux locaux. Distance en motoneige env. 30 km et durée environ 2,5 heures, 2 personnes sur chaque motoneige, à mi-chemin vous pouvez changer de place. Déjeuner au restaurant.

Dans l'après-midi, court transfert en voiture jusqu'à la maison d'un éleveur de rennes local où vous rencontrerez votre hôte, l'éleveur de rennes vêtu de vêtements Sami colorés. Vous verrez le travail de l'éleveur de rennes, nourrissant les rennes et vous aurez l'occasion de l'aider et d'essayer d'attraper un renne au lasso. Vous entendrez également parler de l'élevage des rennes, du mode de vie local et d'autres histoires sur les temps modernes de la culture, des vêtements et des croyances des Samis. Des boissons chaudes et des en-cas seront servis autour d'un feu de bois dans un "laavu" traditionnel sami. La durée du programme est d'environ 2 heures. Au retour, vous aurez le temps de vous détendre avant le dîner.

#### Jour 6 : Safari silencieux avec des huskys

Après le petit-déjeuner, transfert en voiture au chenil des huskys, situé sur la rive norvégienne de la rivière Teno à Tana (environ 30 minutes de transfert). Là, vous rencontrerez et saluerez votre musher et ces adorables animaux arctiques. Vous recevrez d'abord des instructions sur le maniement du traîneau, puis vous commencerez votre safari d'environ 2 heures, en conduisant votre propre attelage de huskies (deux personnes par attelage). Vous traverserez les magnifiques paysages hivernaux silencieux et immenses de la vallée de la rivière Teno et la véritable nature sauvage arctique, ce qui vous fera vivre une expérience extraordinaire. Après le safari en traîneau à chiens, des boissons chaudes et des collations seront servies autour d'un feu de camp. La durée totale du programme est d'environ 4 heures, y compris les transferts. Après le safari, vous aurez le temps de prendre des photos avant de retourner au village pour le déjeuner. L'après-midi est libre pour la relaxation et les activités indépendantes. Avant le dîner, vous aurez le temps de vous détendre dans le sauna.

#### Jour 7 : Journée libre

Aujourd'hui, vous avez du temps libre pour vos propres activités, la relaxation et l'exploration de la nature arctique. Vous pouvez également réserver l'une des activités en option. Déjeuner au restaurant, ou déjeuner pique-nique pendant les activités. Ce soir, le dîner traditionnel lapon sera servi dans la cabane lapone "Kota" autour d'un feu de camp. La famille qui vous accueil passera une soirée avec vous et pendant le dîner, vous entendrez des histoires sur la vie locale.

#### Jour 8 : Départ - Adieu Nuorgam et la Laponie

Petit-déjeuner, check-out et transfert à l'aéroport d'Ivalo (ou Kirkenes). Merci de votre visite!

# Pendant votre séjour, il est possible de réserver des services/programmes supplémentaires comme :

• Safari panoramique en motoneige "Arctic Wilderness": 220CHF par personne lorsque 2 personnes par motoneige. 275CHF par personne, pour une personne par motoneige.

Durée d'environ 4 heures incluant le déjeuner pique-nique autour d'un feu de camp, un guide, des vêtements chauds 180 € /personne, lorsque 2 personnes par motoneige

· Aventure aux aurores boréales en motoneige : 165CHF par personne en traîneau tiré par une motoneige, même prix pour 2 personnes par motoneige. 220CHF pour une personne par motoneige.

Durée environ 2 heures, y compris une boisson chaude

- Aventure aurore boréale en voiture, durée environ 2 heures 95CHF par personne pour un minimum de 4 personnes.
- Nuit dans une cabane en pleine nature, du début de la soirée jusqu'au lendemain matin. Comprend les transferts en motoneige (vous pouvez vous asseoir dans le traîneau ou conduire vous-même, deux personnes par motoneige), le guide, une nuit dans la cabane en pleine nature, un dîner lapon spécial le soir, le petit-déjeuner le matin; l'équipement nécessaire; minimum 2 personnes. 440CHF par personne
- · Programme de pêche au crabe royal dans l'océan Arctique ; min. 4 personnes

Le programme de pêche au crabe royal vous offre une aventure mémorable en attrapant le plus gros crustacé de l'Arctique, d'un poids incroyable de 15 kg. La puissante mer Arctique offre un autre défi que vous pouvez expérimenter avec votre guide professionnel, le pêcheur et le capitaine. L'excursion commence au village de pêcheurs de Nesseby, dans le port où vous rencontrerez le pêcheur qui vous emmènera avec son bateau de pêche dans les fjords où la capture du crabe royal a lieu. Après la sortie en bateau, vous aurez l'occasion de goûter à ce puissant crustacé, car le capitaine préparera la prise du jour et servira un plateau complet de ce mets juteux et savoureux au restaurant du capitaine dans le port.

Durée de l'excursion : Le programme complet dure environ 5 heures, 335CHF par personne.

#### **POUR PLUS D'INFORMATIONS**

Les explications de « vives voix » valent mieux qu'un catalogue multicolore. Et les couleurs, vous les trouverez sur place. Alors, n'hésitez pas à nous téléphoner ou à prendre rendez-vous!

## **APN Voyages**

Rue Saint-Victor 3
1227 Carouge
022 301 01 50
apn@bluewin.ch
www.apnvoyages.ch

Nous vous proposons également d'autres destinations hivernales, propices à l'observation des aurores boréales :

Norvège, Groenland, Islande, Laponie suédoise...

Consultez-nous afin de savoir quelle période et quelle destination sont les plus adaptées à vos envies de voyage.